

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

TYTUŁ 22
ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROZSZERZENIE”

Szczegóły dotyczące artykułów 1, 2, 3 i 5 znajdują się w rozdziale XX 01

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
22 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROZ- SZERZENIE”				
22 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Rozszerzenie”				
22 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrek- cji Generalnej ds. Rozszerzenia	5	21 592 450	18 707 953 ⁽¹⁾	15 854 766,04
22 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przed- stawicielstwach (Rozszerzenie)	5	10 049 003	9 572 181	9 252 535,96
	Artykuł 22 01 01 — Razem		31 641 453	28 280 134	25 107 302
22 01 02	Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki „Rozszerzenie”				
22 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej ds. Rozszerzenia	5	2 090 779	1 944 060	1 803 991,74
22 01 02 02	Personel zewnętrzny przedstawicielstw (Rozszerzenie)	5	3 621 087	3 258 884	2 930 444,75
22 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej ds. Rozszerzenia	5	1 638 236 ⁽²⁾	1 616 912 ⁽³⁾	1 521 406,75
22 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach (Rozszerzenie)	5	984 314	992 696	946 942,54
	Artykuł 22 01 02 — Razem		8 334 416	7 812 552	7 202 785,78
22 01 03	Wydatki na wyposażenie, usługi i budynki oraz koszty pochodne w ramach obszaru polityki „Rozszerzenie”				
22 01 03 01	Wydatki na wyposażenie i usługi Dyrekcji Generalnej ds. Rozszerzenia	5	1 627 222	1 255 737	1 026 844,90
22 01 03 02	Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw (Rozszerzenie)	5	8 386 382	7 861 872	7 123 200,81
	Artykuł 22 01 03 — Razem		10 013 604	9 117 609	8 150 045,71

⁽¹⁾ Środki w wysokości 198 860 euro ujęto w rozdziale 40 01.

⁽²⁾ Środki w wysokości 13 716 euro ujęto w rozdziale 40 01.

⁽³⁾ Środki w wysokości 105 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROZSZERZENIE” (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
22 01 04	Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Rozszerzenie”				
22 01 04 01	Pomoc przedakcesyjna — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	33 260 000	32 366 000	39 508 261,39
22 01 04 02	Stopniowe wycofywanie pomocy przedakcesyjnej dla nowych państw członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	11 900 000	1 600 000	5 531 975,61
22 01 04 03	Rozwiązanie przejściowe dla nowych państw członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie	3.2	—	p.m.	0,—
22 01 04 04	Biuro Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach instrumentów przedakcesyjnych — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	2 520 000	2 340 000 ⁽¹⁾	2 799 999,99
22 01 04 06	Biuro Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach rozwiązania przejściowego dla nowych państw członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie	3.2	1 170 000	1 350 000	1 310 834,78
22 01 04 07	Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	p.m.	p.m. ⁽²⁾	0,—
	<i>Artykuł 22 01 04 — Razem</i>		48 850 000	37 656 000	49 151 071,77
	Rozdział 22 01 — Razem		98 839 473	82 866 295	89 611 205,26

⁽¹⁾ Środki w wysokości 180 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.⁽²⁾ Środki w wysokości 3 150 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROZSZERZENIE” (ciąg dalszy)

22 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Rozszerzenie”

22 01 01 01 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej ds. Rozszerzenia

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
21 592 450	18 707 953 ⁽¹⁾	15 854 766,04
⁽¹⁾ Środki w wysokości 198 860 euro ujęto w rozdziale 40 01.		

22 01 01 02 Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach (Rozszerzenie)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
10 049 003	9 572 181	9 252 535,96

22 01 02 Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki „Rozszerzenie”

22 01 02 01 Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej ds. Rozszerzenia

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
2 090 779	1 944 060	1 803 991,74

22 01 02 02 Personel zewnętrzny przedstawicielstw (Rozszerzenie)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
3 621 087	3 258 884	2 930 444,75

22 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej ds. Rozszerzenia

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
1 638 236 ⁽¹⁾	1 616 912 ⁽²⁾	1 521 406,75
⁽¹⁾ Środki w wysokości 13 716 euro ujęto w rozdziale 40 01.		
⁽²⁾ Środki w wysokości 105 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.		

22 01 02 12 Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach (Rozszerzenie)

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
984 314	992 696	946 942,54

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROZSZERZENIE” (ciąg dalszy)**22 01 03 Wydatki na wyposażenie, usługi i budynki oraz koszty pochodne w ramach obszaru polityki „Rozszerzenie”**

22 01 03 01 Wydatki na wyposażenie i usługi Dyrekcji Generalnej ds. Rozszerzenia

Dane liczbowe (Środki nieodróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
1 627 222	1 255 737	1 026 844,90

22 01 03 02 Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw (Rozszerzenie)

Dane liczbowe (Środki nieodróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
8 386 382	7 861 872	7 123 200,81

22 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Rozszerzenie”

22 01 04 01 Pomoc przedakcesyjna — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki nieodróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
33 260 000	32 366 000	39 508 261,39

Uwagi

Dawne pozycje 22 01 04 01, 22 01 04 02 oraz 22 01 04 08

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów administracyjnych bezpośrednio związanych z realizacją programu pomocy przedakcesyjnej (IPA), w szczególności:

- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,
- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
- wydatków na personel wsparcia zatrudniony w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) na potrzeby zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub na potrzeby przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwie personelu tymczasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,
- wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (pracownicy kontraktowi, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej; wydatki na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 1 200 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowi wynagrodzenie tych pracowników, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,
- wydatków na badania, spotkania ekspertów, działalność powierzoną organizacjom pozarządowym, w szczególności organizacjom kobiecym, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu.

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków na administrację i zarządzanie określonych w artykułach 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 04, 22 02 05 oraz 22 02 07 dotyczących programów operacyjnych niepowierzonych Europejskiej Agencji Odbudowy (EAO).

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROZSZERZENIE” (ciąg dalszy)

22 01 04 (ciąg dalszy)

22 01 04 02 Stopniowe wycofywanie pomocy przedakcesyjnej dla nowych państw członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
11 900 000	1 600 000	5 531 975,61

Uwagi

Dawna pozycja 22 01 04 03

Po rozszerzeniu Komisja jest w dalszym ciągu odpowiedzialna za zapewnienie spełnienia wszystkich wymogów prawnych i finansowych, w szczególności dotyczących właściwego i skutecznego zarządzania finansami. Zgodnie z Aktem przystąpienia wszystkie agencje wykonawcze w dziesięciu nowych państwach członkowskich, które przystąpiły do UE w 2004 r., działają obecnie w ramach rozszerzonego zdecentralizowanego systemu wdrożeniowego (EDIS). W Bułgarii i Rumunii rozszerzony zdecentralizowany system wdrożeniowy zostanie wprowadzony tak szybko, jak to będzie możliwe. Aby ułatwić przechodzenie na ten system, istniejące struktury administracji i personelu w przedstawicielstwach zostaną zachowane przez okres do 15 miesięcy po przystąpieniu Bułgarii i Rumunii do UE.

Jednakże pewna liczba zadań dotyczących zakończenia programów przedakcesyjnych, które nie mogą być realizowane na poziomie krajowym, została przekazana do Komisji z zamykanych stopniowo przedstawicielstw/reprezentacji w dziesięciu nowych państwach członkowskich; w związku z zakończeniem programów przedakcesyjnych dla Rumunii i Bułgarii do zadań tych dołączają inne, zgodnie z harmonogramem dostosowanym do zamykania przedstawicielstw WE w tych państwach. Zadania te dotyczą w szczególności nadzoru nad projektami w zakresie monitorowania wyników i zarządzania finansami, w tym wniosków o dokonanie płatności, jak również monitorowania działań naprawczych podjętych w następstwie zaleceń z audytów EDIS oraz wdrażania i monitorowania poakcesyjnej przejściowej pomocy finansowej. Zmiany w kartach projektu i/lub przydziałach środków finansowych muszą zostać należycie ocenione, a Komisji należy przedłożyć odpowiednią decyzję.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów administracyjnych pozostałej części zamykania programów pomocy przedakcesyjnej w nowych państwach członkowskich, mianowicie:

- wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w przedstawicielstwach/reprezentacjach (oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) na potrzeby zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach/reprezentacjach Komisji w państwach trzecich, jak również dodatkowych kosztów logistycznych, administracyjnych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu, związanych bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu tymczasowego, wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,
- wydatków na krótkoterminową pomoc techniczną, związaną z realizacją celów programu (lub środki wchodzące w zakres niniejszego artykułu oraz wszelkie inne wydatki na pomoc techniczną i administracyjną nieobjętą zadaniami władzy publicznej zlecanymi przez Komisję w ramach doraźnych zamówień publicznych na usługi),
- wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), wykonujący zadania bezpośrednio związane z zakończeniem programów przedakcesyjnych; wydatki na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 1 600 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowią wynagrodzenia odnośnego personelu, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami.

Podstawa prawna

Akt przystąpienia (2003 r.), w szczególności jego część 4, tytuł I, art. 33, oraz Akt przystąpienia (2005 r.), część 4, tytuł III, art. 27.

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROZSZERZENIE” (ciąg dalszy)**22 01 04** (ciąg dalszy)

22 01 04 03 Rozwiązanie przejściowe dla nowych państw członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
—	p.m.	0,—

Uwagi

Dawna pozycja 22 01 04 04

Pozycja ta przeznaczona jest na pokrycie:

- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczonych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
- wydatków na badania, spotkania ekspertów, monitorowanie i ocenę, krótkoterminową pomoc techniczną, informacje i publikacje związane z osiągnięciem celów programu,
- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji i/lub organom wymienionym w art. 54 ust. 2 rozporządzenia finansowego.

Środki te mają pokrywać wydatki na administrację i zarządzanie określone w artykule 22 03 01.

22 01 04 04 Biuro Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach instrumentów przedakcesyjnych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
2 520 000	2 340 000 (*)	2 799 999,99
(*) Środki w wysokości 180 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.		

Uwagi

Dawna pozycja 22 01 04 05

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej; wydatki na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 2 500 000 EUR — preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,
- wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te mają pokryć wydatki na administrację i zarządzanie określone w artykule 22 02 06.

KOMISJA
TYTUŁ 22 — ROZSZERZENIE

ROZDZIAŁ 22 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ROZSZERZENIE” (ciąg dalszy)

22 01 04 (ciąg dalszy)

22 01 04 06 Biuro Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach rozwiązania przejściowego dla nowych państw członkowskich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
1 170 000	1 350 000	1 310 834,78

Uwagi

Dawna pozycja 22 01 04 06

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), zaangażowany w organizowanie działań na rzecz tworzenia zdolności instytucjonalnych (TAIEX, partnerstwo i SIGMA) mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej. Wydatki na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 1 100 000 EUR — preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 90 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 10 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,
- Środki te mają pokryć wydatki na administrację i zarządzanie określone w artykule 22 03 02.

22 01 04 07 Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich — Wydatki na administrację i zarządzanie

Dane liczbowe (Środki niezróżnicowane)

Środki 2007	Środki 2006	Wynik 2005
p.m.	p.m. ⁽¹⁾	0,—

⁽¹⁾ Środki w wysokości 3 150 000 euro ujęto w rozdziale 40 01.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,
- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
- wydatków na badania, spotkania ekspertów, działalność informacyjną i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu,
- wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy) ograniczonych do wysokości 3 000 000 EUR, odpowiadających szacunkowym 28 osobom na rok. Preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 75 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 25 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz wynajmem budynków na miejscu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykule 22 02 07 03.